

CENTURY PHARMACY & OPTICAL

937 Gorham St

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED

Tel: 978-455-6554

យើរបាន
ឱសក
ស្ថាលិច្ចូល
ផែនទេរតម្លៃទំនួល
ភាពថ្មីបារក
ជនត្រួសរបាយ
លោកអ្នក



យើរបាន
ស្ថាលិច្ចូល
ចហារប្រធ័ណី
ជនត្រួសរបាយ
អ្នក

- យើងខ្ញុមានដូលសេវាបំនើករដ្ឋធនិសចំដល់ទីលំនៅ។
- យើងខ្ញុមទូលការតមាសហ្មារ, និងការធានាភារប់រង
សុខភាពធ្វើឯកទ្រៀត
- សេវាបំនើករលួយ, អតិថិជនមានភាពថ្មីជាក់។
- យកចិត្តទូកជាក់លើបញ្ជាផលខននៅអតិថិជនរាល់រូប។
- វេចខ្ចោះឱសចំសមាមបំណងនៅអតិថិជន។
- មានជលិតកម្មពិសេសរបស់អ្នដឹសិធម៌ជារៀងរាល់ខេ។
- យើងខ្ញុមទូលការដូចត្រាំតាមបច្ចេក្រាណដល់អស់លោកអ្នក។
ជាទិសចំសានមួយអាចដល់ភាពថ្មីជាក់ដល់គ្រួសារអ្នក។



យើងខ្ញុមិយាយភាសាអូរ។
លេខទូរសព្ទ **978-455-6554**
លេខហ្សាក់ **978-455-9476**

937 Gorham St Lowell, MA, 01852

ពិធីប្រណាំងទួកឱន្តរុយ៉ែល

19th. Annual Lowell Southeast Asian Water Festival

ដោយ ពិនិត្យ

អ្នកដែល: គឺជាករាជានអំពុកជាតុក និងក្រមបានបើកការប្រកួតឡើងទេ “មីម៉ាក” មុនក្នុងមិនបានបើកធ្លាក់អ្នកដែល កាលពីថ្ងៃសេវា និង ១៥ស៊ិបាក្ស័យៗ ០១៥៨៩ នៅថ្ងៃនេះមុខសាធារណការប្រជាមាន៖ និងប្រជាមាន ៤ និងនាក់ដែលមកត្រូវបន្ទិនិមិត្ត បុណ្យអំពុកដើម្បីដែលមានឈ្មោះថា “បុណ្យអំពុក ភាសីអគ្គិយ៍” ។

ការពិតទៅគ្រប់វិដែលមកកំសាន្តពិនិច្ឆ័យ
អំឡុកថ្វីនេះ នាំត្រាពាក់ពួនត្រាដារជ្រសារនៅតែ
មួយដើម្បីរាក់មួយខ្លាប់រាប់ ឡាញ. ថ.ខ.ខ.រូមា
ដឹងដារកំពង់យ៉ាងឈូយ យន្ទាត់នៅតាមតុប

ពេជ្យបច្ចាយានវែង នាយាត់ទេស "មេរិយាក់" ។
នេះជាលើកទី២ហើយ កុងមួយឆ្នាំដំលម្ពូបអាសុីធុំ
មានខុមខាត់មកតាមទីក្រុងជិតដីដែលមានភ្លៀវ៉ា
រប់មិនទាក់មកកំណត់ឡើងវិញវែល ។ ការពិ
ខ់ មិថុនាមុននេះ គឺជាបុរាណ "Lowell
folk Festival" មួបអាសុីមិកពីហីលិតីន
.ឡាតាំង និងបានប្រជាប្រើយភាពជាមេត្រ ។
ផ្ទាល់នេះយើងមិនបានយើត្សាចិននឹងវេរ្ងែត
ណាមចំណុចរម្រេទ ។

នៅលើភាកែងជាចំណុចកណ្តាល
សម្រាប់ផ្សេងៗរបាយពីដែរការណ៍វិនិត្តិ
បុណ្យអំឡុក ក្នុវិត.ត្រា.នវិខាយឆ្នាំ នឹងសូហិន
ជាពិធីករូមទាន់ណែនាំសិល្បៈ ។ វប្បធម៌របស់
ប្រទេសវិនិត្តន៍អតិថិជន ត្រួន. ថម្រីន.
ហាំខ្ទារ. ឆ្នាំរ. ក្នុមា ហើយត្រូវនេះ គុណភាព
ប្រសើរវិនិត្តន៍មួនត្រប់ត្រូមមានត្រូមសមាម
អង្គរ ត្រូមរហំឆ្នាំ នឹងក្នុមា វិនិត្រូមភ្លោះមាន
"Black Diamond -4 Shadow... " ចេញកិច្ច
សម្រួលកំចំរក្សាក្សំរបុតដល់ម៉ោងនៃសេល ។
នៅពេលទីក កំពងសំបានពុរិយាម ដើមីជីយ



បន្ទាន់ជាមួយលោក លោក ខេមរិន តាំងរាជក្រឹត្យខ្មែរ

Interview with Real Khemrin Cambodian MP.

ខេមបូឌា

នៅពេលធ្វើធនស្សកិច្ចនៅថ្ងៃទី១៩
មិថុនា ក្នុងឡាត់លាក់ រាល់ ខេនវិនុ តំណាងភាសា
មណ្ឌលស្សាយរៀង បានផ្តល់បទសម្រាយនឹមួយ
ដល់ខ្ញុំខ្នាតុសស.រ.អាសីតិ៍ការរោចច្រការជីថិ៍
ពីគណកម្មការប្រជាជនដើរករណូយរបស់ដ្ឋាកិតាល
ដីករាំដោយលាក់ ឱម យិនទៀវី ដែលជាម្នូល
ជិតរបស់លាក់ ហិន សែន ។ ការរោចច្រការ៖
នោះបានបំពេលឡើងចា លាក់ រាល់ ខេនវិនុ
បានធ្វើការវេរអង្គាសម្បាយបានប្រាក់មិនដូច្នោះ
ដើម្បីវាំប្រជាតលរដ្ឋមេ៥០នាក់ ទៅការតំបន់
ត្រំប្រួលដែននាទីតុស្សាយរៀង ហើយប្រាក់
នោះ បានត្រូវលាក់ រាល់ ខេនវិនុ តែបន្ថែមក
បន្ទាប់ពីបានវាំប្រជាតលរដ្ឋខ្លួនគិតត្រូវត្រូវដែនដោយ
ជាលំរចមក ។

ខ្លួនឃុំស.រ.ភាគ សូមស្វាគមនឹងលោក រាល
ខេមរិន នៅខ្លួនីរួល...ភារិកធម្មតាំងព្យាយេទេទិន្ន
ព្រំដែននេះ លោកមិនបានធ្វើដោយណូយរដ្ឋាភិបាល
ទេ ពីមានវីរីម៉ែហតុអីក៏គឺជាកម្មការប្រឆាំង
អំពើពុករិលួយចោរប្រកាស់លោកពីវីរីម៉ែហិរញ្ញ
ហើយខ្លួនីរួល?

ကလ် ဧမိဒ္ဒေ တရာဂန္ဓုကရဝောက ခါမ ပိုင်
ဧရံ့ဖို့မီဒီနီးဘန်ခြိုးယူပါတရမကတေ ဗာမာန
ဟဂိုလ်ဘ ခုံးဘန်ခြိုးလုပ်ယောက်မီးအတန်များပါ
မာရမှုယွေးကြံးမီးများအောင်...
မာရမှုယွေးကြံးမီးများအောင်...



លោក រាល ខេមវិន ចំពោន់អង្គខេវទ្វារិល

ខ្លួនឱ្យ ស.រ.អេ: តើលូយនោះរកបានមក ពីណាមី?

រាយ ខេមិន្ទៃ : បានពីបងប្លែកខ្វះរយៈនៅក្នុងស្តុក...ពីរាយខេមិន្ទៃ
អាមេរិក និងបងប្លែកខ្វះនៅក្នុងស្តុក...ពីរាយខេមិន្ទៃ
គេធ្វើមកឱ្យបានទម្រង់បានទៀត ហើយឈុយឈុយនៅទៀត។
បានជាបងប្លែកទៀត ទាំងអស់បានជាបងប្លែកទៀត...
បន្ទិចបន្ទច

ទីផ្សារស.រ.ភោះ តើមានអ្នកដឹងវិនិច្ឆ័យ
ការមកដល់នៃលូយទាំងអស់នៅខេះទេ?

**រាយ ខេមរិន្តេះ បាន! តីម្បាស់លូយដែលតែ
ធ្វើមកពាម "នៅសៀវភៅយុទ្ធបាល" និងពាម "មួនក្រាម"
ដូចត្រូវមិនមានជាលូយឈាត់ប៉ាងអីឡើ**

ខ្លួនុសស.រ.អ.៖ ដូច្នះតើលោកមានសិទ្ធិ និងមិនធ្វើយបនៃដែរបាន?

ការ ខេមិន : បើខំមិនធ្វើយុទ្ធដោលក
ឱម យិនឡៀង ក៏បានឡេរ! តែគ្មានអិនីនិងលាក់ទេ
ហើយហើនោក ឱម យិនឡៀង ច៉ែងបានខ្លឹមឃើយ
ផ្សាយសំលាសំសុវិញ្ញូយៗអូកថាទួប្រាកាសំមកខ្ពស់
ហើយថាគ្នុងទូលាបូយចំនួនដែលជូននៅរបៀប
ណា? យកតួ លោក យិនឡៀង គ្នាដោរករាយមុនី
ទៅលើអំពើពុករលួយដីសេសាយគ្នាដោរកិតាល
វិញ ទីប្រជុំដោដាច់មករករួចរាល់ឈុយកាត់
ដែលប្រជាពលរដ្ឋគេចាយដើម្បីរកភាពយុត្តិធមិ
ការពារប្រណាណភាពទីកដើម្បីខ្លួនគេជាងកជន

ເຮົາວິຊາ

ខ្លួនុស់រ.កា : តើលោកចង់ថា វីដី
នេះជានវីដីនយោបាយ ដើម្បីចំណោតឯល់ការ
ហេត្តកោតនៅថ្ងៃមួយ តើមួនបានទេ?

កាល ខេមិន្ទៃ : នេះវាម្យាស់ណាស់ហើយ !
ទៅពេលដែលគម្រោងបានក្នុងប្រព័ន្ធដាតិកំពុងដែលមាន
ការផ្តល់ជូនទូលាការការកំព្រឹត្តិកប្រជាពលរដ្ឋទេដើម្បី
នេះគឺធើឱ្យមួយចំណាំខ្លួន ប្រចាំថ្ងៃ នៅក្នុងប្រព័ន្ធ និង
ប្រយោជនីអីមួយជាបាក់ខ្លួន ប្រចាំថ្ងៃ និងប្រចាំសប្តាហ៍ និង
កំពុងដែលបានក្នុងជាតិមួយដែលប្រជាពាណិជ្ជកម្មការ
ការកំព្រឹត្តិកបានក្នុងប្រព័ន្ធដាតិកំពុងដែលប្រជាពាណិជ្ជកម្មការ
ការកំព្រឹត្តិកបានក្នុងប្រព័ន្ធដាតិកំពុងដែលប្រជាពាណិជ្ជកម្មការ

ខ្លួនុសស.រ.អេ : លោកសិបាយពីអ្នកតា
គំច្រកណាបក្សសម្រាប់ជាតិ តើលោកយល់យ៉ាង
ណាតិ ការរំបកបាត់ក្នុងអ្នកគំច្រកណាបក្ស
សម្រាប់ជាតិនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ? តើនឹង
មានផលបំពាល់ផលគណបក្សសម្រាប់ជាតិនៅ
ក្នុងជាជំរប់ទេ?

ກາລ ເອຍຊີ້ວູ : ປະຕາຕະບູນສູງມາກ່າວໆ ປະເທດໄສລະວົງ
ປະເທດໄສລະວົງແລ້ວເຫັນມາລະເບີນວິຊາ ປະເທດໄສລະວົງ
ກາຣກໍໃຫ້ຂໍ້ຕູ້ແລ້ວພັນລົມ ທີ່ຈະມີຄູ່ເສົ້າການໃຫ້ມາກ່າວໆ
ໂຮງໝານແກ້ໄຂເຫັນວິຊາ ໃຫ້ຕຳມະອສ່ງຕູ້ມີອະຫານ
ບໜຸງບໍ່ກາຣຄໍາແຮງຜົນໆ ຕະຫຼາກງານຜູ້ເຜົາຕື່ເຫັນ
ນິກຸມຜົາເຕັມ ຜູ້ຜະລິດຂໍ້ມູນໆ ມີມາລະບົ້ນຕາມ
ມີຜົນຜົນໆ ກາຣເຖິງເຫັນມາຂ່າຍໄກມະຜົາເຕັມ ບໍ່

ខ្សោយុស្សស.រ.អេ : ស្វែមអវត្ថុណា លោក រាល
ខេមវិនិក ។

វិធាននយោបាយ

និស្សមុស្សអាជីវកម្ម

Chelmsford Beauty Academy

60 Chelmsford St., 2nd Floor Chelmsford, MA. 01824

Tel: (978)328-9722 Fax: (978) 250-4488

- យើងខ្ញុំបានបើកវគ្គបង្រៀនធ្វើត្រួចក និងថែសម្រស្បែមុខ
ត្របង្កាត់ មានការដេកពិសោធន៍ជ័យនាំ
 - យើងខ្ញុំកំរែកពាណិជ្ជកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុងទស្សន៍
មានផ្ទាត់កំរែកពាណិជ្ជកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុងទស្សន៍
 - យើងខ្ញុំបើកវគ្គសិក្សាពាណិជ្ជកម្ម និងវេលាទៅខេកខែ សម្រាប់ជ្រាក់
ថែសម្រស្បែមុខ និងវគ្គពាណិជ្ជកម្ម (ក្នុងវេលាទៅខេកខែ)
 - សម្រាប់ជ្រាក់ធ្វើត្រួចក ។
 - សូមចុចុះយោះជាប្រព័ន្ធប់ !
 - (តម្លៃសិក្សាផ្លូវការ ៥០០ដុល្លារ)
 - (តម្លៃសិក្សាដែថែសម្រស្បែមុខ ១៥០០ដុល្លារ)

Chelmsford Beauty Academy មានចំណេះត្រីក្រោង Lowell.

ສິນຈົບແກ້ວເຊື້ອ Lawrence, ຜະຍາຍອນເຊື້ອ Burlington Mall, ສິນຈົບອນເຊື້ອ Andover.



ជួយវេណនាំរកការងារធ្វើ ពេលចចំភាសិក្សា

ពីគីឡូរោនទាក់ទងជាមយដ្ឋានខ្លួនទៅលក់លក់សំរាប់លក់ : (978)328-9722 បណ្តុះបណ្តាល : (978)250-4488

ហាងក្រឹងបុយ “ស៊ីនី” ត្រូវបានរបប់

Convenient store 99 has been robbed

ជំនាញ ខេត្តសៀមរាប



បាត្រូវបស់ គិម សែង ចំនួន២គ្រាប់តែមិនបានឱ្យ
ត្រូវបសនរណាមាត្រទេ។

បង្រី គិម សែន និយាយថា មុនពេល
កើតបានតុបនិចប៉ូលិសបានយើត្សមានជនត្រូវឱ្យ
សង្ឃឹមផ្លូវការណាក់ខ្លាំងរក្សាទុកដំឡើងនៅក្នុងបាននៅ
ដែរ... វិនិកធម៌បានប្រព័ន្ធនឹងក្នុងចំពោរបស គិម
សែន បានធ្វើដំឡើងឱ្យដើរនៅក្នុងគិមអុមអស់
ហើយខ្លួនទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ក៏ក្នុងយកលិយបេព្ទិត្យប្រអប់

ឡេខុកឡ្វៀត ដើម្បីជាបោគនៅសង្គមឱ្យបាន
ក្នុងចំពោកឡាតាំងបិទិយុទ្ធផាជីជាទា មាន
ឯការសង្គមនេះ ក៏ហើយចូលរួមដែល ។ ហង្សត្រឹមបន្ថែ
ចា បូជិសបានចេញផ្ទើអនុវត្តន៍យ៉ាងនាមបំរុះ
ហិរិយាប់បានដឹងសង្គមឱ្យបានក៏នៅត្រាយបន្ទិច
តែ ចេងស្សាវី នាបូន្ទានយប់នេះ ត្រូវបានចំណើត
លើក នាមមានផ្លូវការណ៍ ។

គិម សែង បានមកបើកហាងលក់របស់របរ

គិម សេង នឹងប្រព័ន្ធមានសំណងលាងស់
ដោយពុំមាននរណារក្រោចឆ្លាក់ទេ ។ ឡើងវិល
ដែលធ្វាប់លើរួម្រារពីមុនថា ជាប្រជុំសម្រាប់គុណ
ពេលនេះបានសៀវភៅចិត្តនាយកសំ ហើយតែសេចក្តី
រាយការណ៍ពីការដូចពុំរារប្រើប្រាស់ពេលនេះទៅតែមាន
ជាអ្វីយៗទៅឡើយដែរ ដូចមួយចុំទាន់ គូរឱ្យ
ដើរជាកំណត់នេះទៅឡើយទេ ។

ឯកសារម្នាស់បាយបុងគុងនៅមិនឆ្លាយ
ពីបាយកើតហើតកាត់បិទបាយនៅថ្ងៃខែឆ្នាំ
ល្អឥតបាយកើតដូចម្នាស់បាយជាប្រភព
បាយគិតដែលរឿងសិតិសុខខ្ពស់ដែឡើងទេ
តែតាត់មិនបាយនៅយប់ពេកទេ ។ នាមឱ្យកំណែបាយ
“ខ័ម្ពិត” មិនបាយនៅយិបញ្ញាសុវត្ថិភាពខ្ពស់
ពីត្រោះខ្លួនមិនមែនជាម្នាស់បាយទេ ។ បាយដោរីរី
ឡើតែនៅកណ្តាលក្រុងម្នាស់បាយកាត់ជា យោង
ពិយប់ តាត់ហត្ថលាកស់រើរិយដុំឡើង តាត់បិទ
ព្រោះលើចង់បាយលើកិច្ចបើយ... ។



សមាគមពាណិជ្ជកម្ម

Lowell Youth Soccer Association

Fall Registration

ចុះឈ្មោះសម្រាប់រដ្ឋនាយកដ្ឋាន

Ages 3-11 Recreation League

អាយុ ៣-១៧ឆ្នាំ ក្រុមហោត់នាត់បាល់

9-14 Travel League -

អាយុ ៩-១៤ ឆ្នាំ ចាប់ដើមប្រកត



Register On-line at:
lowellsoccer.com
978-918-0460



REMEDIUM PHARMACY



បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ខិសចេសានវិមីខិមយើងខ្ញុំមានបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបំនើសភាពផ្តល់ខិសចេសានដល់សហគមន៍ខ្លួន។ តែទាំងអស់ត្រាតានត្រូវម្រោចជាប្រសិទ្ធភីផ្សេងៗ និង ត្រូវមបិន្ទុងជានិច្ច ដើម្បីប្រើប្រាប់ជំនាញ និងការពិសោធន៍ក្នុងការបំនើលោកអ្នក។

ឧសចស្តានវិមិនធម ផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវ៖
ជូនឧសចទ្រដល់លំនៅស្តានដោយតតិតថ្វី
ជាកៅឧសចភុងបន្ទុះបែងចែកឧសចសំរាប់ប្រើតាមពេល
ការពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងរក់ទាក់ស្ថិទស្សនា
មានផ្តល់ជូនមេរាជ្យថ្វាំលាយ
ការងាយស្រួលភុងការធ្វើរចញចូល



Cristina គ្រឿសីណាំ

ព្រៃសីណាគារការបិទសាន់នរប់ត្រាត់ទេសុកកិច្ចាការបិទសាទមនឹងខ្លួនក្នុងឡូដីអស់យោះ
លេបជានាព្យាមការហើយ។ អ្នកប្រើគឺថាទីនាសាធារិនិងលើប្រុប្បន្ននិសចំណុះនឹងខ្លួន ឬដីខ្លួន និង
ហើយតាត់កំភាពចិត្តការបិទសាន់នរប់ត្រាត់ទេសុកកិច្ចាការបិទសាទមនឹងខ្លួនក្នុងឡូដីអស់យោះ។ ដោយសារការ
ត្រូវលើនូវសារកម្មផ្តើកនិសចំនេះ នានា ឆ្លើសរុះហេតុស៊ីបិទសាទមនឹងខ្លួន នានាលួយចំណុះ
ិច្ចាការបិទសាទមនឹងខ្លួនសារបាតមនឹងខ្លួនក្នុងឡូដីអស់យោះ ហើយអ្នកប្រើគឺទាន់សារតិចកិច្ចាយ
លាកស់ដើម្បីការបិទសាទមនឹងខ្លួនក្នុងឡូដីអស់យោះ

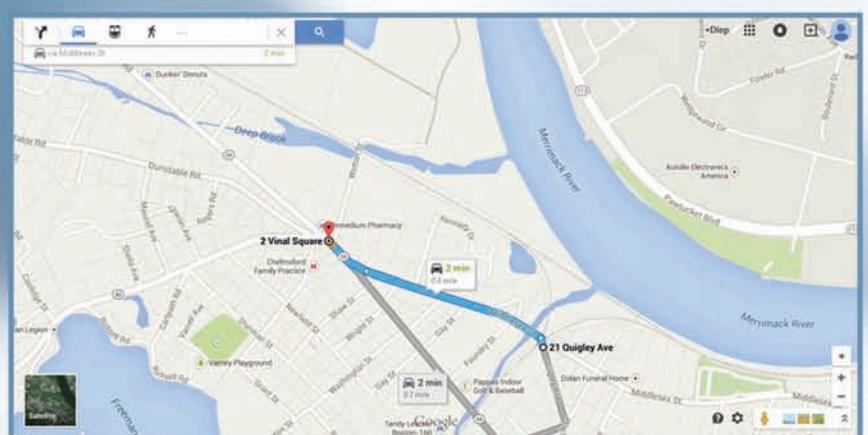


Pahim ໂພນກັດ້ມະນີຈ:



Dary ດ້ວຍ:

ເທິງດາວຍັກຈົບຊີ້ວຸດຜົນເສັກມູນຄຸລ່ອງໃຫຍ່ສະເພື່ອ
ສະບັບຜະລິດໃຫຍ່ງຸ້ມໃຫຍ່ສະເພື່ອ: ດັ່ງນີ້ແຕ່ງໆ
ສະບັບຜະລິດໃຫຍ່ງຸ້ມໃຫຍ່ສະເພື່ອ: ດັ່ງນີ້ແຕ່ງໆ
ສະບັບຜະລິດໃຫຍ່ງຸ້ມໃຫຍ່ສະເພື່ອ: ດັ່ງນີ້ແຕ່ງໆ



Kelly ខេសល់

គិតិសិទ្ធិការិយេងីមិលហានិយាយកាសាល្បូរហើយនិលយកចិត្តទុកតាគទៅដូចយោហក មួក។ តាគតាគិសិទ្ធិការិយេងីមិលហានិយាយកាសាល្បូរត្រូវបានក្រោមចិត្តតាមរយៈការសេក និង ពាយ ទិន្នន័យដើម្បីការអនុម័តនឹងបើរិបាលតាគតាគិសិទ្ធិការិយេងីមិលហានិយាយកាសាល្បូរ។



Daniela ជានីរាលទក

ទាន់ទីនាយករដ្ឋមន្ត្រីសង្គមការថែច្បឹប់ខិសតុលាកំណុំបន្ទុះពេញរាយត្រូវសំកែប៉ុមាណេល
ហើយឆ្លាប់ផ្តល់ការពេញម៉ឺនុយុទ្ធដែលសំរួលក្នុងទីតាំងទីនៃប្រជាធិបតេយ្យ: ពេលធាន
ពាណិជ្ជកម្មហើយ។ ប្រសិនបើលាកកទេរូច្ចិត្តនិងការបោះឆ្នោតកំណុំបន្ទុះបែងទេ: នានីត្រូវបានទូទៅ
ពេលចិត្តរាយការសំនួនឱ្យិចការនេះជូនលាករូយក។



Kassandra កាសណ្ឌា

គីជាបន្ទូលិកដែលយករាជកិសាងទន្លេប្រចាំឆ្នាំ និងបានបញ្ចប់បានបញ្ចប់ និងស្ថានិសសដែលយករាជកិសាងទន្លេប្រចាំឆ្នាំ។
លោកអ្នកគោរពនឹងកេត្ញាតុកិត្តភាពភាគការការកំណត់លក្ខណៈយករាជកិសាងទន្លេប្រចាំឆ្នាំ និងបានបញ្ចប់បានបញ្ចប់ និងស្ថានិសសដែលយករាជកិសាងទន្លេប្រចាំឆ្នាំ។

សមាគមជំនួយ ០១ បរិសនកាលៗ១៩៣៥មកដល់

ពីអាតាមព័ត៌មានដើម្បីនឹង នាយកដែលនេះ? ដូច
ទៅសារពេរនៃខ្លះនឹងពារពេញដោយសេចក្តី
សង្ឃឹមដោយភាពវិភាគយករាជ្យសង្គមជួយប្រកាសឱ្យរាយ
នៃខ្លះនៃដំឡើរបើយ ។

អត្ថបទនេះ យើងចង់ដោតទៅលើការ
ពិភ្រោះជាមួយមាតាបីតា និងអណ្ឌព្យាហាល
ដែលយុទ្ធសាស្ត្រកំណើនធមកពុំបននវាំយក
ចំណោះមិនថែរទាំការសិក្សារបស់កុនពីផ្តុក
កំណើនធមកជាមួយទេ ដូចប៉ុន្មានគត់ គឺវាំកុន
ឡាប្រពេលនូវសាស្ត្ររបស់ខ្លួន ហើយប្រាប់គ្រៀង "ស្រួល
និងផ្ទិនប្រពេលជួនលោកគ្រឹះ បុន្ណោះត្រូវមធ្យកទៅ
ក្នុងកិច្ចិនូវព្រៃនបេះ" បានសេចក្តីថា អនុញ្ញាត
ឱ្យត្រូវបង្រៀនដាក់ទណ្ឌកម្មដល់រុបរាងការយករូន
ខ្លួនបានលើកកំណើនដែលក្នុងតំឡាក់បើយ ឬនៅ
មិនជានៅ ។ នៅស្រួលយើងគេចាត់គុណសម្រាតិ
តែនៅទីនេះ ជាកំហុសចិត្តនរណាស់ ពីភ្រោះ
វិធីអប់រំកុមារនិងយុវជនមិនបើកិច្ចក្រោម ទេះ
ជាលោកសាស្ត្ររបស់បុរីកំដោយ ។ នាគារ០
ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ មាតាបីតាដីខ្ពស់បានប្រឈមមុខ
និងការអប់រំកុនប្រុសសិរាយបានស្របតាម
ឆ្នាំប៉ារេវិកកំណានយោងលំបាក ហើយបានធ្វើ
អាយុកុនឡើងខ្លួនទៅក្នុងក្រុងក្រោម ។
ត្រូវឱ្យសិល្បៈយុទ្ធសាស្ត្រ-គ្រៀង "មានតែការសេវា

លើកទីកច្ចាស់ដែលបង្កើតការរោនស្តូត្រ” ហើយ
គោប្រឹត្តិកធម្មនេនៃសាស្ត្រនៅដី កំពុងជាន់
ភ្នំពេញត្រូវដឹង ហើយអីដែបង្ហាត់ក្នុងថា “ឱ្យ
ធ្វើអីដោយចិត្តចង់” មិនអាចបង់បានទេ ។ នៅមួយ
ការយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងវិសាល់ប្រុងប្រាក់ មាតាបីត្រូវ
អណ្តាត់បាន បុគ្គលបង្កើតអាមេរិកបង្ហាត់បង្ហាញ
តែមួយតុកម្លាយ បុអណ្តាត់បាននៅតែជាអ្នក
សម្រេចខោក្រឹម កំបុងនូវពីរាយុទ្ធសាស្ត្រទៅឡើងទៅ
យុទ្ធសាស្ត្រដែលអាចមានសិទ្ធិសម្រេចដោយខ្លួនដែលមួយ
ចំនួន ដូចជាដែរការងារដើរដើរដើរ និងយក
មុខវិជ្ជាដែលខ្លួនស្រឡាញៗ ទៅជាន់ក្នុងបន្ទុក
នៅឡើងហើយ ។ ពីរាយុទ្ធសាស្ត្រឡើងទៅ
មាតាបីត្រូវអណ្តាត់បានលើលងបន្ទុកខ្លួនខ្ពស់ត្រូវលើ
សេចក្តី សម្រេចចិត្តនិងទេរបស់ក្នុងទេរក្សា
និងក្នុង

នៅឯណាយក្រុង - ដំឡើងក្រោតពីទេ
ទិញសេវា រកឃើញអារម្មណី នៅយកូនខែក្រោម ឱ្យបាន
ម្នាយ បុរាណព្យាបាលគ្រឿងចំណាត់ថ្នាក់ និងមានភាពកិច្ច
មិលកិច្ច ការតាមដានឯណាយក្រុងនៅយកូនលំការ
សិក្សាអាយក្ដុននៅយកូនប្រាសិរិប់ជុំតិចបិក្ខុន
ក្រោមចុំខ្សោយ ត្រូវតែស្ថាកត្រូអូកត្រូចំ
ហេតុីអីបានជាក្នុងខ្ញុំចុំខ្សោយ? នៅជាសិរិបាន
ខ្លះជាមានចំណោមតិចតែក៏អាមិជយកនុវត្ត



វិធីការខាងមុខនេះ ជាដំឡូល្អនៅខាងលោកអ្នក
និងដួងយកត្រា ប្រជាមួយភ្លាមៗរាយកួននឹងវេរីនបាន
យ៉ាងប្រសើរ ។ ឥឡុកបាយក្រុងវគ្គឱ្យការិកឈឺបាន
យ៉ាងហេចណាស់ទៅខ្លួនទៅជូបប្រព័ន្ធបុន្ណោះ
សាលាតាមួយកួនជាការបង្ហាញការត្រា ប្រជែង
ការសិក្សារបស់ក្នុងលោកអ្នកនឹងយើងព្រមទាំង
របស់ក្នុងក្រោះប្រជាប្រសើរជាមិនខាងនៅឯើង ។

ເສົ້າຜູ້ - ຕັ້ງມານກຳໂຫຼວດແຈກ ຕຸລະຮະສູ
ຄູ່ຮັກກໍຕ່ວັ້ນເຂົາກວ່າເນັຍໃໝ່ກົດໜີ້ມູນກົຈະເວົ່າ
ເປັນເຄື່ອງໄສ້ຜ້າມູນຍໍ ເບີຕ້າຮບສູບໆຜ້ານກັດ
ຢືນກົງມາກໍ່ມູນບສູບໆເຕີ ເຕັ້ງມານວິ້ນຍົກຜູ້
ມູນບົມືອນແຮ້ມູນກ່ຽວເກົ່າໃໝ່ກົງແກ່ມິນເບີກົດເອົ້າ

ចាក់ភ្លុង បូចាកវិទ្យា រំខានដល់ការរំពោនសូត្រ
ក្នុងទេ។ ពេលបាយក្តុរដើត្វាបារមាស់កំពេល
ល្អៗ ដើម្បីស្ថុរកជាគ្រូសារដង និងងង់ដឹងពីការ
វិវឌ្ឍន៍នៃការរំពោនសូត្រដង ។ តិនមួយ បុរកនៅនេង
មិនស្អាត បុខាងមិនស្អាត រាកជាការរំខាន
ដល់ការរំពោនរបស់ក្នុងដែរ ។ ត្រូវមិនឱ្យយើង
នូវការធ្វើបានល្អុរបស់ក្នុង ដើម្បីលើដែងការការត
សែនី វិវការធ្វើឱសផ្តល់ត្រូវធ្វើការណែនាំ
មិនមែនវាយទេ ។ ការចេះណោនាំធ្វើឱ្យគិរីកក្នុង
សុភាព វិករាយ ចេះណោដាមួយមិត្រវាទ់ ។

ອໝາຍື່ຜ້າບໍ່ -ວ່າຜ້າກາວຮ່າມເນັດຕະລາ
ຮີ້ນມາກປະເທົາຜິຊູ່ໜ້າພາສ່ ເບີເຍີ້ນບໍ່ເນືດຕະລາ
ອໝາຍື່ “ຮບສ່ໜຸ້ຍກົ່ນຮັນວ່າມູ້ຍ” ຕານບໍ່ເນືດຕະລາ
“ເຕັມໝູ້ຍເນືດີ້ໜຸ້ຍ” ຜູ້ຜ້າເຕັມໝູ້ຍແນກເຕັມ
ບາຕໍ່ງຽດ ເຕັມບາຍ... ...ອໝາຍື່ງ່ບໍ່ຂູ້ອ ເຊີ່
ງ່ຽງຄົງຈາກ່ເຕັມ... ...ອໝາຍື່ຕຸຮສ່ມຜ້າມູ້ຍມາຍ
ຢືນຕົກ ມາພື້ນ ມະສຸງຫາລ່າໆ

នេះត្រាន់ទៅលើកប្រើសទីឱិកាសចូលរៀន
តើយើងគួរគិតពីអ្នី? តែបុណ្យភាពការនិយាយ
ពីជនាថ្មានឱ្យកម្លាយ ខ្ញុំ អាមេរិកាំង លោក
អ្នករវានប្រាកដជាមានបន្ទិលោកនៃខស់ប៉ុន្មាន
១០ឆ្នាំចុងនេះ ដើម្បីផ្តល់ជូនឱ្យបានការពិន័ន្ធឌុំ
ទូលំទូលាលដល់លោកអ្នកកម្មិលយប់លោយ។ ដូច្នេះ
សម្រាប់នរាយឱ្យលោកអ្នកប្រកបដោយជាតិយ៉ា
ក្នុងការរំវំកន្លែងទៅ។

ការិយាល័យច្បាប់



Francisco J. Rosa, Esq
មេធាវី ប្រាក់ សិស ជំរសាល

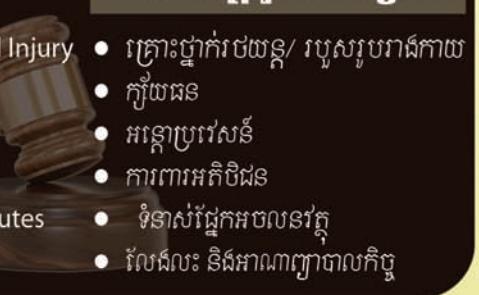


Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី អែន ទ្វីវប់ណា តាំង

Law Office of
Rosa & Taing

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
 - Bankruptcy
 - Immigration
 - Consumer Protection
 - Real Estate Closings/Disputes
 - Divorces Child Custody



1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: **978-458-0934** | help@attorneyrosa.com
www.attorneyrosa.com

សមាគមតំបនី ០៣ ពិធីប្រណាំងទូកនោះខ្សែនៅលើ

តួបលក់ដើមឡើបណ្តុះតួបតាំងគំនូរលាង
ពណិខែយុវវារីខ្ពស់ស្ថាតដែលនឹងសំឡុង
ការប្រឡងបរកញ្ចាញខែខ្លះហើយនេះ។ ក្រោពី
នោះ កំមានតួបក្រុមជំនាញសាក្រូលី ។ តួបសម្រាប់
ត្រោទទួល មានផ្លូវការ មានអំឡុង មានណែនាំ ដែល
ធ្វើឱ្យជាប្រព័ន្ធដែលនឹងស្ថាតដែលនឹងសំឡុង
សម្រាប់ប្រព័ន្ធដែលនឹងស្ថាតដែលនឹងសំឡុង

ដុល្លារក្នុងព្រះពេទ្យបដិមាករម្មយ ហើយវត្ថុនេះ
គ្រោចនឹងលក់ឱ្យបានដែល ៤០០០ ក្នុងតំបន់ជំនួយ
ម្មយដែលសាធារណជននិងច្បាស់ក្នុងចិត្តថា បាន
ទទួលការអនុញ្ញាតិត្តបើយ ។

ថ្វីសេវានេះ មេយប្រឡង៖លើណាស់ កំដៅ
ឡើងលើសង់ទោបិយ យុរួមានស្រីដ្ឋាក់
រាយបនិចបនុចត្រាត់ត្រជាក់ដីបនិចខែរ ។ គេ
ស្ថិត្រានមាមានប្រជាធនិជូលូមប្រមាណ៤ទោះ
មិនទាក់ ភាគច្រើនជាសហគមនីខ្លោ ធ្វើឱ្យអ្នក
មានតូបលករបស់ប្រមាណជិត១០០ពុប ពួកីម
ពុំពេមបិទមាត់មិនជិត អាចលក់ផ្ទាល់
ដឹកជញ្ជូនបានរហូតដល់ពួក ។ មានរដ្ឋី “ជួរកិត្ត”
នៃមាត់ទន្លេមានរចយន្តច្រើនណាស់ខ្លួនពួក
មួយដែលតិចស្អានេះ ដោយតែបិកចំណាតម្លាក់
សំរាប់ចំណាត់ពាក្យដើម្បី “វត្ថម្ភរៀ”ដែល



សាលាដែចតាំកុមារឡ្វីរបៀប

LOWELL DAY NURSERY ASSOCIATION

119 HALL STREET
LOWELL, MASS.01854
978-454-5981

- កំពុងបើកទីលសិស្សរាស្ត្រកម្មារ អាយុ១៥ខែ រហូតដល់ឯកចាត់ខែ
 - សាខាអមេរិកថ្វាក់មេគេយ្យ
 - មានបុគ្គលិកប្រកបគ្រុការសម្រេច
 - ជាសាខាលំដាប់ថ្វាក់ប្រចាំឆ្នាំ
 - OPENINGS AVAILABLE! TODDLERS - 15 MONTHS THRU 2YEARS 9 MONTHS
 - PRESCHOOL AND KINDERGARTEN
 - GREAT CURRICULUM WITH SEASONED STAFF
 - NATIONAL DIRECTOR OF THE YEAR

www.lowelldaynursery.com

or Like us on Facebook – Lowell Day Nursery Association



Clemente Park Chiropractic

851 Middlesex Street. Lowell, MA 01851
(978) 937-1492

Treatments

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Neck Pain • Back Pain • Lower Back Pain
 • Automobile Injuries • Personal Injuries • Work Related Injuries | <ul style="list-style-type: none"> • မျှေးကြီး • မျှေးနှုန်း • မျှေးနှုန်း-လူငါး
 • ဒြတ်ဆောင်ရွက်ရသယဉ် • ရှိခိုက်ပုဂ္ဂ • ပုဂ္ဂန္တအကြောင်းရှိခိုက် |
|--|--|

WE ARE EXPANDING! យើងនឹងបានកំណត់ខ្លួនជីមុលទេ!

New Location in Lynn Opening in October!
383 Chestnut St. Lynn, MA 01904

សមាគមតំណើ ០៩ ពិធីប្រណាំងទួកនោះទូរវេល

អងមដលជីបន់ដោយមានការប្រគល់បណ្តុះ
ការពាលសេវាទិអភិបាលរដ្ឋម៉ាសាសាយុសិតិផែង និង
អភិបាលក្រុងឡូវិរំលិផែង ។ នៅពេលជាមួយយក្សា
ន្ទាន់ កំមានការបង្ហាញខេត្តបេក្ខជនគណកម្មការ

សាលាភ្លាហ័រដែលមានបច្ចុប្បន្ន ការងារ និង ទំនាក់ទំនង និង
រដ្ឋបាល ដែលមានបច្ចុប្បន្ន ការងារ និង ទំនាក់ទំនង និង
ក្រសួង និង គណន៍ និង ពាណិជ្ជកម្ម និង ក្រសួង និង
ខេត្តរាជធានី និង ក្រសួង និង ពាណិជ្ជកម្ម និង ក្រសួង និង

គិត ចិត្ត គិម ម្នាក់ឡ្វេតាដែលមិនបានបង្ហាញឡើង
សិរីភាករីនឹងបេក្ខជនខ្លួនខាងពណ៌កម្ពុជាការសាលាប
ង្រៀន មានលោកបុគ្គលិក ជូន ឆ្នាយ និង ខាមារ
ខ្លួន បានវាទោកអ្នកដែលបានបង្ហាញឡើង
នៅក្នុងវិសាល់សម្រាប់ប្រើប្រាស់បាន

ដែលទីយោងប្រកេរកគ្នា គិត្យកបុប្បាមរាក់ និងទូក
ពាណិជ្ជកម្មដែលត្រូវការសេចក្តីសម្រេចពីគណៈ
កម្មការប្រហែលខ្លួន...ចុងបញ្ហាប៉ាន់រៀងខ្លួន
បានទៅក្រមបុប្បាមរាក់និងដឹងលាកិត្រូវៗ១៩
ខ្លួនដែលខ្សោយបានទៅ ពីអនុវត្តន៍។



ຂាមម៉ារ៉ា ៩២

ជំនួយ ហក ទាយ



ការងារកំណត់នៅទីនៃលេខ



យើងខ្ញុំយកចិត្តទុកដាក់ដើម្បីទ្វាយលាកអ្នកញ្ចប់
លាកអ្នកទូលាយនៃរាជកម្មទន្លេជាយមិនបង់ព្យាក់!



ເບາດអຸກໂຮງຮ່ວມຕານអັດປະເທດີນ ຕຳແໜ່ງອັນຍິບສ່ວນ ເບາດអຸກເຕີເຖິງກົມືໃຈສູ່ຜົວ
MassHealth ນີ້ແກ່ມີໃຈ Medicare ເພີ້ນເສັກກະຕົາເຊື້ອນເຮົາ

- លោកអ្នកទទួលបានសេវាកម្មទន្លេពេញ
ដោយចិនបង្ហាក់ ដែលឱ្យមាននេះ *
 - ពីរការ៖ យោបល់នៅក្នុងរាយការណ៍ និងសម្បតូល
 - ជាក់ក្រសម្បតូលចាំងមូលនិនេយោដ្ឋាក
 - ប៉ះម្បតូល
 - ជាម្បតូល
 - ចំណាយដីភាគ \$0 សម្រាប់គ្រប់សេវាកម្ម
 - ប័ណ្ណ ឈាមអ្នកទទួលសុខភាពល្អ សម្រាប់ទិញរាយការណ៍ និងរាយការណ៍ តែម្នាស់
សុខភាពដែលមិនមានអ៊ូម្បែបញ្ចប់
(រហូតដល់ \$140 កុងមួយឆ្នាំ / \$35 កុងមួយគ្រឿងមាត្រា) *
 - សេវាកម្មដីកសមាជិកទៅការនៃនិងមកពីក្នុងរាយការណ៍ជូប *
 - អារម្មេរទូទៅសំណើថាគារការងារសមាជិកក្រោមការងារនៃគគ្មាន SWH នាន 24/7



SENIOR WHOLE HEALTH®

Simple. Secure. Independent.

ស្រាប់ពីរមានបន្ថែម សូមទូរស័ព្ទទៅទៅ:
1-888-566-3526 (ខ្សោយទូរស័ព្ទតមិត្តភវ្យ) TTY/TDD:711
www.seniorwholehealth.com/SNP

ເພື່ອຂໍເບີກຜົນເດີກາຕາເຫັນ 8 ປຶກຜົນໆເທົ່ານ 8 ພບ້ ຖໍາມີ (7) ເຊັກຈຸດພະນັກງານ

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសេវាកម្មបានការព័ត៌មានក្នុងកម្មដីផ្លូវជាតិ MassHealth កើបីទីមួនមានសេវាកម្មបានការព័ត៌មានក្នុង Medicare ផ្លូវជាតិ A និងប្រើប្រាស់ផ្លូវជាតិ B លោកអ្នកប្រើបាលជា អាចចុចិថយ្យានៅក្នុងកម្មដីផ្លូវជាតិសំខាន់សុខភាពមនុស្សបាន MassHealth Senior Care Options (SCO) បន្ថែមខ្លួន។
លោកអ្នកដែលនឹងយកលើម៉ោងនៃលក្ខណៈបានរាយការណ៍អាណាពលប្រជាធិបតេយ្យនៃការព័ត៌មានក្នុងកម្មដីផ្លូវជាតិ

• លក្ខណៈកំណត់អាជីវកម្ម/ការអនុវត្ត

AMERICAN MUFFLER & BRAKE

យោងខ្លាតខ្លួនដែលបានរៀបចំឡើងដូចជាកំសមបារម្បយ

Known as A muffler man. Customize pipe, exhaust & welding. come to see us we can make the different. Shock & Struts, Tune-up, Axle Trans, Timing Belt, Customized Pipe Exhaust Clutch, Water Pump, Starter and much more...



1380 Park Ave.

Cranston, RI 02920

Cell: 203-522-2174

www.amufflerman.com

WE FIX-U \$SAVE

Monday-Saturday Open Sunday

8:00 am-7:00 pm 9:00 am-3:00 pm

Phone: 401-944-3390 Fax: 401-944-3390

Mony, Chay, Sokheang, Sokheng & Jimmy

WE ARE AT FIVE LOCATIONS

1412 Park Ave.
Bridgeport, CT 06604
(203) 333-0355

335 Whalley Ave.
New Haven, CT 06511
(203) 777-9800

1355 South Main St.
Waterbury, CT 06706
(203) 757-7575

219N. Colony Rd.
Wallingford, CT 06492
(203) 284-0861

រកអ្នកធ្វើការ -ជាងធ្វើក្រចកស្រី បុប្រសិ

ប្រាក់ខ្លួនទៅតាមបទពិសោធន៍ទី \$500-\$1,000 គ្មាន១អាទិត្យ

កំនើងធ្វើការវិល់ថ្វីន

Trenton, NJ ចម្ងាយដេនកាត់ ពីហិរញ្ញវត្ថុលើប៊ែវំ

សម្រាប់អ្នកនោះតាមរយៈមានកំនើងអូរសំណាក់

ទូរសព្ទ : 609-227 1939

Help wanted – Nail Technician M or F

Salary base on experience \$500-\$1,000/week

Busy location, Trenton, NJ 45mn.from Philly

For long distance, Provided accommodation

Call 609-227 1939

Continued from page 11 Recent Arrests Disrupt Charade ...

"The CPP is kind of desperate. They are panicking. This wave of arrests shows they are panicking and losing ground. It does not show strength. If you were confident in your popularity, you would not do that," the opposition leader said.

"Hun Sen now is not happy-angry and frustrated-by the border issue," he added. "When we create the conditions conducive to changes in his mind, we can find common ground on issues like the border."

CPP spokesman SokEysan said he was grateful that Mr. Rainsy now acknowledged he was provoking the government with the border campaign, but said he doubted the opposition leader's sincerity in saying he would now end it.

"He seems to have woken up, because previously he never talked about poking the government's waist, and now he has said it, therefore he knows it was his error. His words 'poke the waist' have a lot of meaning," Mr. Eysan said.

"We will wait and see whether he can do it [keep his word] or not. I do not believe it."

សរសៃប្រឹប្សេប្រើប្រាស់ និងត្រាស

Pay less for
Electric and Gaz bill
Only 8.50 cent/kwh
Just switch supplier to :
Amit
“no cost to switch”
“No hidden fees”
Call Roger
(978) 942 1641
or Alex (978)569 6034

Your classify ad
is here for only
\$50 per month

ពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកនោះទីនេះ

ចំណាយចំណាយត្រួយដែល

\$50 គ្មាន១ខែ

CALL:

978.677.7163

EMAIL: SOBENPIN@KHMERPOST.US

ខ្មែរ សិប្បកម្ពុជ្របស់ណាកក្រានីត COLMER MONUMENT WORKS

Memorials of Distinction

អាសយដ្ឋាន: 1025 Lawrence Street Lowell, MA 01852-4898

(978) 452-7821



► Granite Memorials

ជារាងបញ្ហរធ្វើពីថ្មក្រានីត

► Granite & Bronze Markers

ផ្ទៃផ្ទែកមានផ្ទាក់សិទ្ធិលេចថ្មក្រានីត

► Cemetery Lettering in Khmer

មានផ្ទាក់អក្សរក្រៀមខ្មែរដើម្បីនៅក្នុង



ការធ្វើដំឡើង កិត្តិយស និងការគោរពនៃលោកអ្នក
Honor. Dignity. Respect for All



CONWAY INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២ឆ្នាំ ភ្នាក់មានទានវាទ់រងខនដៃយោនបានឱ្យសហគមន៍ដោយទាន
វាទ់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ភូមិខេត្តខេត្តបែង ។
យើងខ្ញុំជាព្នាក់មានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកប្រើប្រាស់គ្រប់មុខខាងក្រោម :

គារងារទាំងអស់ គារងារទាំងអស់

- អចលនវត្ថុ
- ផ្ទៃ
- ផ្ទៃផ្សេង
- គ្រឿងអលង្គការ
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុបុរាណ

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពផ្សេង (Liability)
- សុវត្ថិភាពជាត្រូ (Professional Liability)
- វិវីឌី (Worker's Compensation)
- បន្ទូន (Bonds)
- អូកមិលផែនទ្វាន និងការកំសែរ
- ធានាការបែងចែកការការណ៍ និងជីវិត
- កម្មវិធីធានាការដែលមិនមែនទៀត

77 E. Merrimack Street. Lowell, MA 01852

Tel: 978-454-5054|Fax 978-453-2480

www.conwayinsurance.com

សូមទាក់ទងក្នុង : ហើយឯធម៌ មុន, អ្នកប្រើប្រាស់



ព័ត៌មានខិំ ១ : លោក ចិត្ត គិម បីកយុទ្ធនាការយោសនា

Cheth Khim for Lowell City Council Campaign Kick-off

ជោយ ខ្សោនុស ស.រ.អា

ហេក្ខណ៍នគរបាលក្រោមប្រើក្រាសាទាប្រជាពុទ្ធដែល
ឆ្នាំ២០១៦ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ កម្រប់ជាបេក្ខណ៍នខ្លួន-
អាមេរិកការងារទី៤ ឈ្មោះ ចិត្ត គិម បានបើកពិធី
ជប់ឈ្មោះបង្ហាញពីបេក្ខណ៍នរបស់ខ្លួនជាសាធារណៈ
នៅថ្ងៃពេលវេលាខ្លួន និងបានបង្កើតក្រុមកម្មក្រុងចំនួន
មកចូលរួមអបអរ ។ នៅជាប់កទទួលកម្មក្រុងចំនួន
បេក្ខណ៍ន និងជាផ្លូវការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រដើម្បី
ទួត ដែលសមបាតមនឹងខ្លួន-អាមេរិកការងារនៅថ្ងៃនេះ និង
មានបេក្ខណ៍នគរបាលក្រោមប្រើក្រាសាទាប្រជាពុទ្ធដែល
ចំនួននៅក្នុងការងារទី៤ ដូចជាប្រជាពុទ្ធដែល
នយោបាយនៅក្នុងការងារនេះ ។

នៅក្នុងសុវត្ថិភាពរាជាណបង្ហាញន លោក ចិត្ត
គិម បានឱ្យដឹងថា លោកមានកវតសិក្សាប់
មហាវិទ្យាយើយ ។ ហេតុផែលលោកមាយេ
លោកជាបេកជនសាធារកងម្លៃនៃនេះ បាតបេក



ចិត្ត គិម

គ្រឿង

၁၃၂

ជីថែទាំសខាង

ត្រាប់ដើម្បីសម្រេចមួយជាតិដើម្បីលួយប្រកែទៅដែលប្រជាពលនាខ្លួនទទួលទានដោយសារវា
អាជីវការពេលប្រកែទៅក្នុង ។ ប៉ុន្តែក្រោមនេះ ត្រាប់ដើម្បីមានអត្ថប្រយោជន៍ ដំឡោះ
សុខភាព និងសម្រេចជាបច្ចុប្បន្នទៀត ហើយ ត្រូវរាយការណ៍ ។



៩. ត្រាប់ដីសម្បទេដោយសារធាតុអូមេប្រា ៣ ដែលឈុសម្រាប់សុខភាពខ្ពស់រក្សាល និងបេងដឹងហើយវាក៏មានជូនជាតិអូមេប្រា ៣ ថ្វិកជាងត្រួសមួយចំណែក ។

១០. សម្បទេដាតិកិរិយេស៊ីន ហើយអត្ថប្រយោជន៍របស់វាមានផ្ទុចជាមួយចំពោះប្រព័ន្ធបញ្ហាលេម៉ែនដូចត្រូវការពារក្នុងការពារប្រព័ន្ធនៅលាយរាយការ និងឈុសម្រាប់សិរីមានដែឡាន ។

១១. ត្រាប់ដីត្រានសារធាតុគឺមិដែលធ្វើឱ្យបែងពាល់ចំណែក ។

១២. វាមានជាតិប្រព័ន្ធឌីមី១០% អ៊ូជាងដើម្បីមួយចំនួន ។

១៣. ប្រព័ន្ធឌីមិដែលមានក្នុងត្រាប់ដីមានផ្ទុកទៅដោយភាសុជាអាមិណ្ឌទាំងដែលប្រកែទៅ ។

១៤. ត្រាប់ដីមានសមតាងភាពខ្ពស់ក្នុងការប្រកាសនឹងសារធាតុអូកសុតកម្ម ។

១៥. សម្បទេដោយសារជាតិការិកជំស្សាមប្រើប្រាស់ជាងទីកន្លែងទៅដែឡាន ។

១៦. វាមានជូនកិវិកាមិន C ប្រើប្រាស់ក្រប់ដឹង ។

១៧. មិនត្រូវបានបុណ្យឡាយវាមានជូនជាតិដើរកប្រើប្រាស់ជាងស្ថាបនដែឡាន ។

១៨. វាមានសារធាតុបុណ្យតាមស្សាមប្រើប្រាស់ជាងដើម្បីប្រកួត ។

១៩. ផ្តល់ឱ្យមានគុណភាពជាតិស្ថាបនយោមត្រួសត្រូវ ។

២០. ទិន្នន័យតែត្រូវបានបុណ្យឡាយដែលមានសម្រាប់ដែលធ្វើឱ្យស្សាមក្រុងការប្រកួត និងសកម្មភាព ។

ចំណាំ: ចំពោះការទទួលទេនភាពត្រាប់ដីមួយថ្មីបានតែទៅក្រោមបុណ្យឡាយ ហើយត្រូវដឹកនឿកទិន្នន័យបានប្រើប្រាស់ជាតិសម្បទេដោយត្រួសប្រើប្រាស់ ។

ចំណាំ: ចំពោះការទទួលទានក្រាបដីមួយថ្មីបានតែទៅក្រាយបុរាណក៏ ហើយត្រូវដឹកទិកឱ្យបានឡើង ដោយសារក្រាបដីសម្បានជាតិសរស់សេចក្តីនៅ។

ដែរ ឬ លោកបន្ទុថា លោកគ្មានប្រកាស់តណាបក្ស
ណាគទេ តែលោកចង់យើពីវិការក្រសួងទំនើប៖
ថែកចាយមកដល់សង្កាត់លខ១៩ ដែលសម្រាប់
ខ្លួនសំនេូរធនធ្វើនៅប្រឹន ដូចជាសុមអពេតិពីបាន
ផ្តល់ឱ្យលោក ឬ

ក្រុងដំឡើង ពាមទុសប្រឈរកម្មាធិក្រុង
នៅបេក្ខណ៍នៃ រាជ្យ នូវ នឹង បេក្ខណ៍ រដ្ឋា ដើម្បី
ដែលជាមទុសប្រឈរនៅត្រូវបានយកចិត្តនានេះ ដើម្បី
មុខនោះទិន្នន័យ ។ បេក្ខណ៍ បាន សូ បានមកចូល
រួមជាលោកធ្វើចាស់ស្រុកទូទៅ ដើម្បីបាននិយាយថា
លោកនឹងធ្វើពីធនបាលបៀវបាលសំណាក់នៅពេល
ក្រោយបោះឆ្នោតដីមួយ ហើយជាប់ឆ្នោត ។
ក្រុងខែនិយាយថា ខ្លួនចង់ដើម្បីពិនិត្យអ្នកស្រីដែលធ្លី
ចូលមកយករួលឱ្យបានបៀវបាល ចិត្ត គីម នៃ ពិន័រ៖
វានឹងប្រើប្រាស់បំភិទ នៅត្រូវបានយកចិត្តនេះ ។
ពិធីប្រកបដោយក្រុងចំពោះដីរាជ អ្នករាជការនានា
ក៏ដែរក្រុងផែនកំពើគោរព ក្នុងការការងារ
ទូកឱ្យក្រុងការងារនៅផ្លូវ ដូចចំណុច ដែលបេក្ខណ៍នេះ
ចាំងក្រោយបានបំធ្វើនោះទេ ។

કાર્યક્રમ



ຮບສ່ງເຕັມເຕັມ: ຕຸດກາບຜູ້ໃກ້ ທຸກ ສາວໝາ
ຕຸດກາບກົບຕ້າຜິດນາງເບີ້ຍຊຸສາງສູງໃຫຍ່ກຳຍັດນີ້

៩- ការចេចចាត់ដោយហើតប្បុរាណសន្និ៍ ហើតប្រពានសម្រួលភាគព្រឹននិងសម្រួលភាគពីធម៌ ដោយខ្លួនប្រចាំថ្ងៃជាព័ត៌មានបញ្ជាផ្ទៃជាតិទៅតាមបញ្ជាផ្ទៃជាតិ។ ច្បាប់គណៈកម្មាធិការពារ៉ា: ន្វោតនិងច្បាប់គ្រប់គ្រងអង្គភាពនិងសមាគមនាការណ្ឌីនេះ កន្លែងខ្លួនវិកបន្ទីនេះ គណៈបញ្ជាផ្ទៃជាតិសំឡូនដោយលើកសកម្មជនរបស់ខ្លួន១៤នាក់ ដើម្បីបង្កើតប្រពានសម្រួលភាគព្រឹននិងសម្រួលភាគពីធម៌។

២-ចរចានឹងការដំឡើងដោយចាប់សកម្មជនគណបក្សសង្គ្រោះជាតិទៅនាក់ដែល
រួមកិត្យិយាយខ្លួនទៅក្នុងប្រព័ន្ធដីលីមីនិងប្រព័ន្ធទូរសព្ទ។

៣-គម្រោគបញ្ជីចង់ដើរក្នុងពីរក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមដូចខាងក្រោម
និងខាងក្រោមនេះ តើអាមេរិកាភាសា៖ www.hoksavann.org; savannahhok@yahoo.com

សមកាមុំទី ៩៩ ការចាប់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធ ព្រៃងនយោបាយ...

ເທົາເສົາຕະເລີນຕໍ່ນັ້ນຕໍ່ແກ່ງກາງສຳໄໝ໐ ອັດເຊື້ອຍໍ ພຣະມະຫຼວງ
ເທົາກ ກໍເກມ ເຊິ່ງ ມູນຄົກວິກາຕອນເບຍາຫຍຸນກາງ
ຜົ່ວລະກຸດໆແລະເຊື້ອງເຮັດໃຈນີ້ແມ່ນຕົກແນບກູງປະດຳ
ໃຈທີ່ເຕີຍມູນແຜ້ຊາກ ເຊີ່ມີຜົນຕັ້ງໂຮງສິນມູນແຜ່ງ
ເກົາໂທີຕົກແນບກູງຜົ່ງໆຄໍານັ້ນຕີ່ຕາມເສີກເຂົ້າໃຈ
ການຜົ່ວລະເທົາກ ສະ ຮັງງົງ ທີ່ມີຄວາມຜູ້ຍຸ້ນສູງໃຫຍ່ແລະ
ປະຍົມສິນການຫາບໍ່ຂອງຕາກໆທີ່ແກ້ໄຂໃຫຍ່ແມ່ນເບຍາຫຍຸ
ບ້າງຕາງໆຢູ່ເຫຼືອໃຫຍ່ „ວິບູງຜົນສົນຫາ“ ຮະສ່ວເທົາກ
ຜ້າມູນຍຸເທົາກກາຍກວ່າມູນຄົກວິກາຕອນປະເທົາກສິນ

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ចាប់តាំងពីដើមទីរបួនមកទៅលើនេះ វិប្បុជិសនុភាពនាម ប្រយោជន៍ខ្លួចទី ១ វិប្បុជិសនុភាពនៅពេលមានយកុ ការច្បាស់លាស់ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា ហើយគណបក្ស សង្រោះជាតិមិនមែនតស្សប្រកាស់នៃរដ្ឋាភិបាលត ឡើងខ្លោះពីទេ" ។

លោកបានធ្វើការផ្តល់បន្ទុចា លោក ហិង
សែន បានព្យាយាមបង្ហីរឿងលោក សម វិញ ទីនាល
យករដ្ឋីដើម្បីជួលលោកកំពុងតែប្រាកំមិនបានយក
ចិត្តកងារកំពុង។

ເລາດមານງ្រាសាសន៍ថា “គោលបំណងសំខាន់របស់ខ្លួនកិច្ចាល គីឡូចិចប៉ែនវិវាទបញ្ហាមួយពីជុំព្យូទ័រត្រូវដែន ហើយចង់ធ្វើឱ្យមានការកំណត់បង្កាលព្រមទាំងស្របច្បាប់ និងចង់ឱ្យគណបក្សប្រភេទគាំទ្រនូវដឹងដែលខ្លួនបានធ្វើមកទៅលើនីងពេលនេះទៅក្នុងការចរចាតាដាមួយផ្សេវពុណាម ។ នេះគឺជាប្រចាំមិថុនាយោបាយរបស់គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ” ។

បុរីនេលាក សម វិហី បានដើរកដ្ឋីជាគារ
ទ្វាស់ពួកាលពីមិនិត្យពួក ការចាប់ខ្លួននេលាក
ហុង សុខរុញ និងសកម្មជនដំឡងទ្រូវកត្តិជិត្ត
រប់នៃភាពជោគជ័យក្នុងពេលឆ្នើរនៃរបស់ភណ្ឌបក្ស
ប្រកាសអ្នកនាយកដែលធ្វើឱ្យភណ្ឌបក្សប្រជាជនកម្មជានេះ
ដល់បែបពាល់ ហើយថា វប្បធម៌សន្និទ្ធបានដូចយករាង
កំឱ្យស្អានភាពនៃយោបាយផ្ទាក់ក្នុងស្អានភាពដែល
ភាគក្រៅ។

ເຄາະທານມານប្រសាសន៍ខ័ណ្ឌ “ស្ថាបនភាព
អាជីវកម្មរាជក្រកំខ្លាំងនៅពេលនេះ បើតាមរវយដ្ឋានិ
សន្តិសារ ព្រោះដោយសារវិប្បុជមិសន្តិសារ គិចបាន
ការប្រព័ន្ធផាតុខ្លួនទិន្នន័យដែលការិយាល័យនៅក្នុងការសន្តិសារ
ត្រូវយកចំនួន។ ដោយសារវិប្បុជមិសន្តិសារនេះ យើងអាចប្រព័ន្ធប្រជាធាទុណ៍” ។

មេដីករាជកម្មប្រជាពលរដ្ឋបន្ទាន់បានមាន
ប្រសាសន់ខ្លួនម៉ា "គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជា
កំពុងតែអស់សង្ឃឹម" ពួកគេកំពុងតែកំយុទ្ធសាស្ត្រ ។
ការចាប់ឆ្លូនជាបន្ទប្តាប់នេះបង្ហាញឲ្យយើរឱ្យការ
ពួកគេកំពុងតែកំយុទ្ធសាស្ត្របានជីវារ៍ ។ វាវិនិ
បញ្ចាក់ពីភាពខ្សោយទេ ។ បសិនបើពួកគេធ្វើជាក់
លើប្រជាបីយភាពរបស់ខ្លួន ពួកគេមិនធ្វើអីឡើង
ទេ ។ តម្លៃវេនេះ លោក ហុង សែន ិនសប្បាយ
ិនីត្រទេ ឲ្យខ្សោយ ិនីមួយៗ ដោយសារបញ្ចាផ្ទៃដែន ។
នៅពេលយើងបានធ្វើការក្នុងឈើដែលមាយស្រួល
ធ្វើឲ្យគ្មានជាតុសប្បុរាណិក្នុងយើងរារកយើពុម្ពតិរុម
លើបាត់បាត់ជាបាត់រារកដែនជាមីនិមិ" ។

លោក សុខ តែនាន អ្នកនាំពាក្យពាបក្ស
ប្រជាជនកម្មជាមួយថ្មី លោកសុខអរគុណ
ដែលត្រូវវានេះលោក សម វង្វី បនទទួលលក្ខណៈ

បញ្ជាផែន: ៤

ເທົາກມະນາຍງົບສາສີ່ອຳ "ຕາຕໍ່ບາກຕໍ່ຜູ້ຜັດວິໄລ
ເຈື້ບກູ້ຕໍ່ຕີແຜກ ເປົາກາລົດຕີມູນຕາຕໍ່ມີຜົນແຜລ
ສີຍາຍະກົມໍຕີກາຮ່າກຕໍ່ກຽງຮູ້ຜູ້ກີບຕາມເຮົດ ເບີຍະ
ຕົງງວ່າຮອນຕາຕໍ່ເບຣັດມະນາຍງົບສາສີ່ອຳຮີ້ຕື່ອັນຜູ້ຜົດວິໄລ
ເບີຍຕາຕໍ່ຜື້ນໜ້າ ວັດທີກຳບຸສຮະບສ່ຕາຕໍ່."

ពាក្យ "បាក់ក្រឡូក" របស់តាមអនុយដ្ឋែងទាំងមីនា និងរងចាំមិនបានពិតាត អាមេរិកជាប្រជាជន ឱ្យរក្សាទាក្យសង្ឃា បានប្រអភ័ណ និងផ្តល់ជំនួយដោយខ្លួន។

**Khmer
Owned &
Operated**

**Independence
Home Care**

Health Services LLC

ផែវក្រុងសុខភាពដល់លំនៅជានរបស់អ្នកទូទាត់នីដ្ឋី

Licensed Home Care Provider / Companion Services

Certified Medicare/Medicaid • Joint Commission Accreditation • Home Nursing Care Provider Licensed by RI Department of Health

Approved Provider of All State Programs: Department of Elderly Affairs / Department of Human Services

Skilled Nursing

- Registered Nurses
- Home Health Aide
- Physical Therapy
- Occupational Therapy
- Speech Therapy
- Medical Social Worker

Unskilled Nursing

- Companionship
- Personal Care
- Bathing
- Dressing
- Safety

Meal Preparation and Housekeeping

Medication Reminders

Errands and Assistance with Transportation

Employment Nurses & CNAs

- Helping Over 100 Rhode Island Elderly Southeast Asians
- We Employ Over 50 Southeast Asians
- FREE ASSESSMENT

*Let our family,
take care of yours.*

**CALL US TODAY!
(401) 437-8337**

www.independencehs.com

Available 24/7

1179 Elmwood Ave.
Providence, RI 02907

- See our Khmer Video about Home Care at our website -

ឧបករណ៍ផ្តល់ទីនគរបាស



សមាគមនៃវិធី ៩៦ ព្រឹត្តិការណ៍ដែលត្រូវពិចារណា

បានប្រាកដខាងមិនត្រចំនៅ ពីចងារនៃការទេទ្រព័ត៌មាន ។ ហើយនេះត្រូវតែវារក្សាបានជីវិត បង្ក្រាប់ចំណាយជាភាសាអង់គេ ។ ការអំពីនេះវារក្សាបានជីវិត ដែលបានធ្វើឡើងជាពីរភ្លូយជាអាមុន្តែ មួយ ដែលពាក់ព័ត៌មានថា សារព័ត៌មានមានភាពរបាយប្រហារ ។

ເບີທຸກສົນຍາລໍ່າ ມູກໃໝ່ລາວເງິນກາຕາ ເຊື້ອງກຳຂາລະຜົນຕັດຄືສັນຍາ ກໍາມືສເຫຼືອມືເຮັດ
ເປົາຍຊຸກຢູ່ບໍລິສັດພົມກາຕະໂຮງເຖິງຕົ້ນ ເບີຍເບີວ່າຍາລໍ່າມູກເນັ້ນ ມູກເກະະຜູ້ຕ ສິນຕຳແຮງວ່າເບີຍ
ກໍາຍາລໍ່າ ເບີທຸກກໍ່ອີກທານກາ ກໍາຢູ່ພົບເຫຼືອເຫຍາຫາຍ ກໍາມືສເຫຼືອມືເຮັດ ແລ້ວ
ເບີມູກພາໃໝ່ລາວສູ່ບໍລິສັດ ອົບອົບເປົາຍເບີຍ ກໍາຮັດການທີ່ໄດ້ກົດລົງມາເງິນ

នេះជាមធ្យោះ ដែលត្រូវតែពិចារណាណីរញ្ញានដើម្បីដល់ ចំពោះពួកដែលបងចែងយ៉ាងរហូត្យរបស់រៀបចំនៅទៅបំផុត ហើយ ដែស គម្រោះតែដើរតែក៏សម្រួលដែរ ។

សំណើអាមេរិក

សំណងរបៀបរាយកំពង់ធំ

សមាជិកអគ្គន៍រដ្ឋបាលរដ្ឋបាលនៃក្រសួងរៀបចំការងាររដ្ឋបាល



Veasna Chhay
Licensed Sales Producer
Home/Auto/Life MA & RI

Allstate Insurance Company
1535 Smith Street
North Providence, RI 02911

Phone 508-282-5820/Cell 401-588-4358
veasnachhay2@allstate.com



*Personalized service.
Trusted advice.*

ដោយ: មងលកា

អីយា! មួយបុរីមុខនេះត្រាន់ពេលឯណាម្ចាស់ភាពដាច់បានចំស្រក់
ទិកមាត់ផ្លូវពេលមុនហើយ បើនឹងពីបិរិយិមិតិដីដែល ព្រោះធ្វើយើងមេច
ទីខ្យល់មានរសជាតិឆ្លាត់ ហើយមិនជិតិរូប? ត្រានអីពីបាកទេ
អនវត្ថុតាមការណែនាំខាងក្រោមទៅជាការរួមមួយទេ

ព្រៃនីរដ្ឋ

- ▶ ខ្សែស្រាវ ៥០០ក្រាម តិចប៉ុណ្ណោះ
 - ▶ គម្រោងស្នើសុំពីរដ្ឋបាល ការតំកងង់ជីវិ៍បក
 - ▶ ស្នើសុំក្រុមសេវិច ៥សន្តិក
 - ▶ បន្ទៀនអនុកំពុំជាប់ ជីវិ៍អ្នកម. ជីវិ៍អ្នកយុ. សាម្ងាតី. ឡេកខី

ពិច្ចពិច្ច

- ៩. ដីបុរាណកំស្នាំងដាក់ទីកិច្ចិតុំជាកំគល់ស្ថិកវេគ្រ និងស្ថិកភ្លេចសើចពីជាកំផល ។**

- ៤.** ទុកម្មយសនុះដាក់ខ្សោចលស្វារម្បងទេរតម្លៃយពុំប្រហែល
ជាអេ-តានាទិទិន្នន័យ។

៣. ២-តានាគិច្ចការយោងករាជប្លែងយកមកពាក្យដ្ឋាប់ជាមួយហេន្តី
ដែលកំទើកត្រីមានបេិយ ។

សេចក្តីថ្លែងក្នុងសាស្ត្រ

ទីកន្លែង ១២០មិត្តលីត្រ, ស្ថាន ៥០ប្រាម, ទីកញ្ចប់ខ្លា ២-៣
ស្វាបព្រាយ, អំបិល បន្ទីច, ទីកត្រី ២-៣ស្វាបព្រាយ, ខេមស
ណាកំពើស, ម៉ែស តាមចូលចិត្ត ចិត្តរំ ដាក់ចូលក្នុងចាន់លាយចូលគ្នា
ឱ្យស្រួល។

MARCOTTE LAW FIRM

ក្រុមហ៊ុនមេដាត Marcotte

**45 MERRIMACK STREET
LOWELL, MASSACHUSETTS
(978) 458-1229**

- 
 - ផែចក្តីអន្តរាយដល់បុគ្គល
 - សំណងបុគ្គល
 - ពិការភាពដោយស្ថិសុខសង្គម
 - បទប្រហុទណ្ឌផ្លូវកែទ និងផ្លូវកេញ្ចែន
 - ម្មានប្រតិបត្តិសារ និងផែនការអចលនទ្រព្យ
 - បណ្តឹងវាទួលទួល
 - បើកបរឡេពេលប្រើរឹង និងប្រព្រឹត្តបទលើសពេលធ្វើចារមណ៍
 - ម្មានប្រតិបត្តិរាជរដ្ឋ
 - ការរំលែកបច្ចេកទូទៅ
 - ក្រោមផ្ទាក់ម្រាមរណ៍
 - ក្រោមផ្ទាក់នៅការដ្ឋាន
 - បំណុលអចលនទ្រព្យ

**မာနပုဂ္ဂနိုင်ရီကန်ယေယာစာအွှေဂျောကမှုကမာဇာတဟေးနှင့်
မကြော်မြို့နယ်ပို့ဆောင်ခြင်း**

(978) 458-1229

www.marcottelawfirm.com



ទំនប់បិច និងប្រើតុ កសាងដូរចត់ប្រភាគយជាតាំបន់ និងចរណ៍បុរីនៅកំពត

●●● បង្ហប្បន្ទនេះ ទំនប់មិច បានដែលការយ
ពីទិន្នន័យទុក្ខសាកមភាពាំបន់រមណីយដ្ឋាន
ខេសចរណ៍ដើម្បីពាណិជ្ជកម្មយសប្រាប់ប្រជាពលដ្ឋោះ
ជាក្រុងវគ្គភាពិ និងអនុវត្តភាពិច្ចលទ្ធភាស្យនាបន្ទូល
បន្ទាប់ ជាពិសេសនៅវីថ្មីសប្រាកចុងសហប្រជុំ
និងថ្មីបុណ្យភាពិចំង ព្រមទាំងរាយដឹងទិន្នន័យ
នៅជាប់ជាក្នុងប្រកបដោយទេសភាពស្រស់បំព្រៃន
និងមានទិកច្បាស់លើងគ្មាយឱ្យចង់បង្ហាញនៅកម្មភាព
យ៉ាងត្រជាក់ចិត្ត។

ធម្មិច ប្រុងឈេម ជាជោគ្រែទំនួលប៉ឺកម្មួយ
ដែលមានទីតាំងនៅថ្លោះរវាយខេត្តភ្នំពេញ និង
ខេត្តកំពត នៅមូលដ្ឋានក្នុងការឃើញណាយណ៍ ប្រភេទអំប៊ា
ដែលជាអភិសោរលវិក្សាលីយមួយម្ចាស់មាយ
ប្រមាណជាគេនតិខ្សោយីម្រោគ ពីរាជធានីភ្នំពេញ
ត្រូវបង្កើតឡើងនៅតាមផ្ទាតិលេខនា និងចុះទៅតាម
ផ្លូវជាតិប្រមាណជាមេរោគនៃម៉ែត្រផ្លូវទៅតាំបន់
ជាក្រំ។

មានប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ និងមន្ត្រីរាជការ

ជារេច្ចិននាក់ដែលបានដឹងអំពីប្រវត្តិទំនប់មិច
បានលើកឡើងប្រហាកំប្រហេលគ្មាថា ការកសាង
ទំនប់មិច ស្ថិតនៅយំដ្ឋាស ស្រុកធម៌រី ខេត្តកំពត
បានបណ្តុលឱ្យមានមនុស្សស្អាប់រាប់ពាន់មិននាក់
ដោយនោរការបង្រីញឡើងធ្វើការប្រឈមក្នុងពីរិ៍មិក
នាំខ្លួនរក្សាមជំនាញនៅទៅ ទំនប់មិចកសាង
ឡើងនៅអំឡុងចែងផ្ទាំងពាណិជ្ជកម្ម ប្រើប្រាស់ជំនាញ
ក្នុងសម្រាប់ខ្លួនរក្សាម ។ ការសាងសង់ទំនប់មិច
គឺមិកនាំខ្លួនរក្សាមទទួលខុសត្រូវភាពបន្ថែមទេ
បានកេណ្យប្រជាជនពីគ្រប់ម្ចាស់ដូចមួយនៅខេត្ត
កំពត ជាតិសេសប្រជាជនដើម្បីសម្រួលចិត្តឱ្យចុះ
មកលើកទំនប់នេះទាំងប្រចាំថ្ងៃដែលត្រូវការគោល
បំណុលស្ថិតិកទុក សម្រាប់បើប្រាស់ និងទុក
ធ្វើសេច្ចារាជារណដោរការដើម្បី ។

បុរីន្តូចខោដាយឃានឈាមអតិថតាលដីខ្សោវ
ងនឹតកំបានកន្លងជុំត ដាយឃស្សល់ទុកក្សវទំនប
មិចមកទល់នឹងបច្ចប្បញ្ញដាមួយការកែប្រមុខាត
ដីភាយទោដាតាំបន់ទេសចរណីកំពង់ពេញិយម

ក្នុងចំណោមរមណីយដ្ឋានទេសចរណ៍វានានាទៅ
ខេត្តកំពត សម្រាប់គ្រប់នៃសមាជិក និងអនុ
ជាតិ ជាតិសសប្រជាពលរដ្ឋនៅទីទាំងខេត្តកំពត
ដែលទៅកម្មរាន់ទៅថែទាំនូវប៉ុណ្ណោះ និងដំឡើង
រួមឱ្យបាន និងបានប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធដែលបាន
ក្លាយជាការងាររបស់ខ្លួន និងថ្មីជាការងាររបស់ខ្លួន

ទំនប់មិច ត្រូវបានអូកស្រុករស់នៅដីឡើង
ខាងអេងជា មានទំហំខ្ពស់ទំនប់ប្រមាណជាតិ

១០០ម៉ែត្រ និងមានបណ្តាបយជិតទៅការដំឡើង
សាយសង្គមពីចង្វោះភ្នំម៉ោងទៅចង្វោះភ្នំម៉ោងទ្រូវត្រូវ
ទំនប់បីចិត្តនេះ ក្រោពិមាននូវរំណោយផលទេរ
លើវិស័យទេសចរណ៍ដំឡើងបែន្រែនៃកំពានបរមីដល់
ផលប្រយោជន៍រួមរបស់ប្រជាកសិករប្រកបរបរ
កសិកមួយទេតាំបន្ទានិតាន គឺអាមិរីកសិករ
ដាច់ណាប់រុមជ្រើន បុធ្លើស្របបានជាប្រឈមភាព
ដំឡើងដែរ។





ចិត្តព័ត៌មានទុក្ខិក និងចិត្ត ព័ត៌មានស្មិក

១-ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ពីក្រោមជុំនេះរាយករណីរាជ
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ក្រោមពីតុលាកិតិការអំពល
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ខ្លួយបារិយប្រមាណដើរបាន
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ធ្វើការការកំណត់ពិហាត
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
តើដីសក្សាប់ចិត្តអង់ភាព
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ធ្វើបាបខ្លាំងរាយករណីនៃប្រខន
ដីនេះត្រូវតែប្រាកេដលែនទៅ
រាយការបាត់សាច់ដឹងទាំងអស់
២-ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ឱ្យមានចិត្តឈរក្រុវ៉ែសេនសល
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
កិត្តិយសរករណីយោជន៍ដែល
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ការងារចិត្តឈរដឹងសប្បៈ
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
ទិន្នន័យក្រោមត្រូវសិទ្ធិ
ដឹងដែលធ្វើឈរដឹងយុទ្ធមឺន
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
កន្លែការណាមួនស្សាយនប្រជាប្រើ
ចិត្តភូគិតផែដីនឹងឡាចិវិក
សាយកូរាបាយការណ៍ប្រព័ន្ធទៅ
ដីនេះត្រូវប្រែប្រួលពារ
ព្រះអងន់ទៅដឹងសកិ

កំមងប្រព្រឹត្តិភាពដោយមិនខាង
ប្រាប់នៃការងារគារអគ្គល់ ។
កំមងតែងតើដោយសូវតុល្យដៃ
គ្មានយោងយេត្តអរណាមួយ ។
ជាជនទីខាងពីពេជ្ជនៅខ្មែរ
វាយសំពេងហើយដាក់កំរើតែតាំង ។
ដែលតែដើរកិច្ចករាលិច្ឆេកស្សាត
មិនគឺច្ឆេកហារតិចអំបាត់ ។
រៀបការលេសទួលដោយត្រានខ្មែរ
គូរតាមបង្ហាញនិងស្ថាយ ។
តែមំពេជ្ជប្រព្រឹត្តិភាពដែលទាំង
ចេសសពេញខ្លួនព្រៃន់នៅប្រាស ។
កងុបិន្ទេសក្នុងថ្ងៃនៅសេសុល
ព្រៃន់នឹងបានចោរឡើងអស់កំលុង ។
បានស្អាប់បណ្តឹមត្រប្រឈរនៅរឿង
នាំចិត្តទៅជាលើប៊ែនសុទ្ធិថ្មី ។
កំមងតែងតើដើរកិច្ចជល់តម្លៃ
គូរតាមនូវរសមាយសិទ្ធិ ។
តែមំពេជ្ជដាក់ចិត្តដោយត្រង់ស្វោះ
គូរតាមនូវរសមាយសិទ្ធិ ។
មានការងារសេសក្នុងមានអតិ
ចិត្តហិរិសទួលដាកាមប្រចុះពិទ្ធិ
ប្រចុះប្រចុះបង្កិតិត្តិត្រូវបាន
ចង់បានការពិតាបោពូលក្នុងរាង
ដោះស្រាយបញ្ចានបានដោកជួយ ។
ប្រុងតែងអាណាពិកកើយកែងថ្មី
ជិត្តថ្មីថ្មីក្នុងក្រុងក្រាល ។
យ៉ាងពេញបិរុស្សក្រប់ដែល
ជាបានសមាយអស់កំលុងអនិយ ។

សេចក្តីថ្លែង ៩០ លោក កីម សុខា និងលោក ស ខេង...

ពណ៌បក្សសង្គមជាតិបានចេញប្រកាស មនុ
ហើយមួងទៅតាំ ពុលាការអ្នកដែលបានចូលរួម
រួមឱ្យនិងសិក្សក្រោមទីលេខរបស់ពណ៌បក្សប្រជាធិក
កម្មជាពី។

លោក អេង ផែវិន ក៏តានដំឡើងទៅការសំគ្លែរ ម្នាក់យកព័ត៌មានដែរថា វាជ្លាស់ណាស់ថា តំណាង
ភាសាអាហ្វេរបស់ខ្លួន ត្រូវបានដាក់ជាប្រចាំពីរូបដែលបានដាក់
ពន្លឹកការបុន្ណានដែលបានដាក់ជាប្រចាំពីរូប និងកិច្ចប្រចាំពីរូបទី១២ កកដាក់ដោយ
និងនៅក្នុងការបុន្ណានដែលបានដាក់ជាប្រចាំពីរូបទី១៣ កកដាក់ដោយ
និងនៅក្នុងការបុន្ណានដែលបានដាក់ជាប្រចាំពីរូបទី១៤ កកដាក់ដោយ
និងនៅក្នុងការបុន្ណានដែលបានដាក់ជាប្រចាំពីរូបទី១៥ កកដាក់ដោយ

ເແກຕະນີ້ເປັນເຄືອງທີ່ມີຄວາມສົ່ງໃຈຢູ່ອຳນວຍ
ກາງສູງທຳນັກຕົວຢ່າງດີເຊັ່ນ ເພື່ອຫຼັງການກົດລົງ
ທີ່ມີຄວາມສົ່ງໃຈຢູ່ອຳນວຍ

លោក ហុង សែន បានគំរាមគំណងវាស្ត
ទាំងនេះមួយបើយមួយឡើតថា នឹងត្រូវប្រជាម
សវនាការដែលជាប្រជាមាន បុន្ញនូវរាជកម្មភាពនៅពេល
នេះសារណាផីបុងរាជធានីភ្នំពេញឱ្យទាន់បានចេញដើរ
ក្រោមហេតុគំណងវាស្តណាម្មាកំមកសាកស្តែនឡើយ
ទៅ ថាប័ត្តិរាជកស្តី ម្ខារ សុខប្បរ ដែលបានដើរ
ក្នុងការត្រួតពិនិត្យការងារ

អំពីការសាកស្ថូរលោកស្រី ការិនិច្ចិទេទ ខែ ឧសភាមក ។

ដោយខ្សែក លោក សក់ សេដ្ឋកិច្ច បានមាន
ប្រសាសនីថា លោក ស ខែ និងលោក គីម សុខា
បានពិភាក្សាតាមអង្គការមិនមែនរដ្ឋា
គិតាលដីម្រោងម្រោសដែលត្រូវបានអនុម័ត កាលពី
ពេលចិះនេះ ដែលបច្ចុប្បន្នជម្លើតារាងទៅជាប់
នេះកំពុងត្រូវបានពិនិត្យដោយតាមក្រុមហ៊ុន
ជម្លើតារាង

ເເກາດທານເລື້ອງເຖິງເຕັມ ແລະ ອຳນັດ
ມີຄວາມຮັບຮັດໃຫຍ່ທາງເຊື້ອຍແຈ້ງຜົນສິດ
ໃຫຍ່ເພື່ອເຫັນວ່າ ບຸນຸ້າໃຫຍ່
ເປົ້າຍກົມເປົ້າຍກົມ ສິ້ນເຫຼືອ
ເປົ້າຍກົມເປົ້າຍກົມ ສິ້ນເຫຼືອ
ເປົ້າຍກົມເປົ້າຍກົມ ສິ້ນເຫຼືອ

លោកបានបញ្ជាក់ថា “នីតិវិធីនេះនៅតែបន្ថែមទៀត ដើម្បីរករាយ បុគ្គលិកនៃពេលអនុវត្តត្របសិនុណា ហើយនាំរាយការប៉ែបាល់ទៅបានឱ្យចិត្ត និងជួលប្រាយបាននឹងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋគណបាលក្នុងចំពោះនាមព្រមព្រំងគ្មាន។ និងពីនិត្យមើលលើបញ្ហាដែលមានផលប៉ែបាល់ទៅនេះ ហើយនឹងធ្វើសាងនកម្ម” ។

សំខាន់

THE 2015 MISS CAMBODIAN-AMERICAN NORTHEAST PAGEANT
A night of beauty, elegance, and culture!

September 6, 2015

Sunday 6pm - 12am

Sompao Meas Hall

450 Chelmsford St.

Lowell, Ma 01852

For ticket info call 978-654-1626

\$50 at the doors/\$45 advance.

dinner, entertainment, and show included

Join us as we crown one of these ladies as the 1st Miss Cambodian-American Northeast



PRIM MAN





KhmerPost USA is the only Cambodian newspaper that has the highest circulation and is most read in the Cambodian communities in the East Coast of United States. The newspaper prints 32 pages an issue - all in color, premium 35 pound stocks paper. It provides important news and information to a market that is often isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. Found in 2007 by a respectable Cambodian Journalist, Roger Samkhon Pin, the former President of Cambodian Journalist Association of Cambodia (1994-1997), the Director of Radio Free Asia, Cambodian Services in Washington D.C (1998-2003), and the founder and broadcaster of Cambodian-American news through five Radio Stations around the U.S (2004-2008).

Publication Frequency

24 times a year.

General Information

Circulations: 15,000 copies per month.

Distributions:

- 70+ locations in Lowell, MA (5,000 copies per issues)

2015 Remaining Prints

- September 4th & 18th
- October 9th & 23rd
- November 6th & 20th
- December 4th & 18th

* all ad materials are due one week prior to the publishing date.

Advertising Rates

	1 issue	3 months	6 months	12 months
Ads Size				
Full Page Color	460	874/month	851/month	828/month
½ page (color)	310	589/month	573.50/month	558/month
¼ page (color)	165	313.50/month	305.25/month	297/month
1/8 page color)	90	171/month	166.50/month	162/month

Back and Front Page ad spaces are available.

Contact: Soben Pin, Managing Partner

Office: 45 Merrimack Street. Suite 218A. Lowell, MA 01852

Tel: 978.677.7163. Cell: 978. 656.8141. Fax: 978.677.7092

Email: sobenpin@khmerpost.us

www.khmerpost.us

ເຮືອໃຈກຫຼື ! ສາຍາຂ່ອງບໍລິສັດ ເປັນເວັບໄຊ



120 Cross St. Lowell, MA 01854 (Formerly CMAA Building)
www.lowellacademy.net, **978-459-5300**



សាលាដែលរដ្ឋបច្ចុប្បន្នសំនោតិក្រងទ្វាក្រុវិល មាប់បើកបង្រៀនជំនាញថ្មីសម្រស្ថុ និងធ្វើក្រចកដល់បងបួនខ្មែរ ដោយត្រូវខ្សោដាកាសាខែខ្មែរ
យើងមានសេវាដោរ៉ាងឯងទៅជាតិ •ដឹកជញ្ជូនទៅមក •ជួយរកការងារឱ្យធើ •ណែនាំឱ្យប្រឡងជាប់
ឆ្នាំកំណើមចុះទិន្នន័យ ៣១ សីហា ២០១៥ (បីនេះ: ថ្ងៃ, យប់, ចុងសប្តាហី)

- Class Starts August 31st, 2015 (**Day, Nights, and Weekends**)
 - Services : ESL Class • Transportation • Job Placements • Tutoring for Exams

សូមទាក់ទងដើម្បីចុះហេត្តុខ្លះ !

978-459-5300

ដើម្បីព័ត៌មានបន្ថែមសម្រាក់ទងលោកនាយកគ្រប់គ្រង៖ សេង ហាប់រឿន តាមលេខទូរសព្ទ : (978) 888-8099